

*NULLITA' TA' TESTMENT*

*XHIEDA*

*ARTIKOLU 40 (1) (E) TAL-KAP 55 TAL-ATT DWAR IL-PROFESSJONI NUTARILI U ARKIVJI NUTARILI*

*(KAP 55 TAL-LIGIJIET TA' MALTA)*

*ARTIKOLU 655 TAL-KODICI CIVILI*

*FORMALITAJIET AD VALIDITATEM*



## **QORTI CIVILI PRIM' AWLA**

**MHALLEF**

**ONOR. LORRAINE SCHEMBRI ORLAND**  
**LL.D., M.Jur. (Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 27 ta' Gunju 2019**

**Kawza Numru : 29**

**Rikors Guramentat Numru : 867/2016/LSO**

**Josephine sive Joyce  
Dimech [K.I. 379262(M)]**

**vs**

**Pasqualino sive Lino  
Chircop [K.I. 352865(M)]**

**KOMUNIKA:** Kummissarju tal-Pulizija

**Il-Qorti,**

**I. PRELIMINARI.**

Rat ir-rikors guramentat ta' Josephine sive Joyce Dimech [K. I. 379262(M)] datat 29 ta' Settembru 2016 fejn bir-rispett u bil-gurament tagħha Josephine sive Joyce Dimech iddikjarat u kkonfermat:

Ille l-attrici u l-konvenut huma wlied tad-defunt Victor Chircop detentur tal-karta tal-identita` 195433(M) li miet nhar is-6 ta' Settembru 2016, kopja tac-certifikat tal-mewt hawn annessa Dok FGI.

Ille safejn taf ir-rikorrenti hi u l-intimat l-unici eredi ta' missierhom.

Ille r-rikorrenti tixtieq li ssir id-divizjoni tal-eredita' tal-mejjet Victor Chircop.

Ille jirrizulta li l-intimat Pasqualino sive Lino Chircop qiegħed jappropja ghaliex flejjes u qiegħed jagħmel uzu minn proprjeta' formanti parti mill-istess eredita'.

Ille z-zewg partijiet gew mogħtija donazzjoni mill-istess decujus tul hajtu u għalhekk hemm lok li fl-istess ezercizzu ta' divizjoni issir kumpensazzjoni mill-intimat a favur ir-

rikorrenti sabiex issir divizjoni ekwa u in konformita' mal-ligi bejn il-kontendenti.

Ghaldaqstant *in vista* tal-premess, l-esponenti umilment titlob lil din l-Onorabbi Qorti joghgobha:

1. Tiddikjara li l-kontendenti huma l-eredi universali tad-decujus Victor Chircop detentur tal-karta tal-identita` 195433(M) li miet nhar is-6 ta' Settembru 2016.
2. Tillikwida, okkorrendo permezz ta' periti nominandi, il-massa ereditarja tal-istess decujus Victor Chircop.
3. Tiddivididi, okkorrendo permezz ta' periti nominandi, l-istess massa ereditarja f'porzjonijiet uguali bejn il-kontendenti u taghti dawk l-ordnijiet u direttivi necessarji u opportuni sabiex titwettaq tali divizjoni.

Bl-ispejjez kontra l-intimat li huwa minn issa ngunt in subizzjoni.

Rat li din il-kawza giet appuntata ghas-smigh ghas-seduta tat-8 ta' Novembru 2016.

Rat ir-risposta guramentata ta' Pasqualino sive Lino Chircop (352865M) datata 25 ta' Ottubru 2016 (fol 12) fejn bir-rispett u bil-gurament tieghu ddikjara li jaf personalment:

1. Preliminarjament, l-attrici għandha tiddikjara l-fatti kollha magħrufa lilha dwar l-eredita' ta' missierha,

tipprezenta d-dokumenti kollha relativi u tiprova l-interess guridiku tagħha fl-azzjoni proposta minnha.

L-attrici ddikjarat biss li 'safejn taf ir-rikorrenti hi u l-intimat [huma] l-unici eredi ta' missierhom'. Dan minkejja li ma pprezentat ebda prova skont il-ligi dwar kif tinsab regolata l-istess eredita', filwaqt li taf tajjeb li giet dizereditata għal ragunijiet serji validi fil-ligi bit-testment *unica charta* tal-genituri tal-partijiet pubblikat min-Nutar Mary Grech Pace fit-12 ta' Mejju 1999; u li prezentement hemm pendenti talba quddiem din il-Qorti, kif presjeduta, għal dikjarazzjoni li t-testment modifikattiv tal-genituri tal-partijiet pubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa null u ma jiswiex (Rik. Gur. Nru. 267/2016LSO).

2. Preliminarjament ukoll, u mingħajr pregudizzju ghall-ewwel eccezzjoni, li ntempstivita' tal-azzjoni attrici in kwantu diretta biex l-attrici tottjeni dikjarazzjoni gudizzjarja li hija u l-eccepjent huma eredi ta' missierhom Victor Chircop, billi l-attrici naqset li turi min għandu jedd ghall-istess eredita', filwaqt li f'kaz li jirrizulta li l-eccepjent huwa eredi ta' missieru, huwa għad irid jikkunsidra jekk jaccettax il-wirt jew jirrinunzjax għali, wara li din il-Qorti tiddeċiedi dwar it-talba rikonvenzjonali tieghu.

3. Fil-mertu u f'kull kaz, it-talbiet attrici huma infondati fil-fatt u fid-dritt u għandhom jigu michuda bl-ispejjeż.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri wara li l-attrici tipproduci l-provi skont il-ligi dwar kif tinsab regolata` l-eredita` ta' missier il-kontendenti Victor Chircop.

Rat il-Kontro-Talba ta' Pasqualino sive Lino Chircop ipprezentata mar-risposta guramentata li ggib id-data 25 ta' Ottubru 2016 a fol 13 tal-process fejn espona :

Illi l-esponent eccepjent qed jipprevalixxi ruhu minn din il-kawza u in linea ta' rikonvenzjoni jagħmel kontro-talba u għalhekk jippremetti u bil-gurament tieghu jiddikjara li jaf personalment:

Illi l-eccepjent konvenut u l-attrici rikonvenzionata huma ahwa, ulied il-mejtin Victor Chircop u Cetta Chircop nee Xuereb.

Illi Cetta Chircop mietet fit-13 ta' Novembru 2015; u mir-ricerki testamentarji tagħha jidher li kienet għamlet b'kolloxt tliet testmenti *unica charta* flimkien ma' zewgha Victor Chircop, tnejn fl-atti tan-Nutar Mary Grech Pace tal-15 ta' Mejju 1995 u tat-12 ta' Mejju 1999, u l-iehor fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon tat-13 ta' Frar 2015.

Illi bit-testment tagħhom tat-12 ta' Mejju 1999, Victor Chircop u Cetta Chircop hassru t-testmenti precedenti tagħhom, halley b'titulu ta' legat favur xulxin l-uzufrutt generali ta' għidhom, eżentaw lill-eccepjent mill-obbligu li jikkonferixxi fil-qasma tal-wirt dak kollu soggett ghall-kollazzjoni u l-imputazzjoni, u nnominawh eredi universali tagħhom, filwaqt

li ddizeredaw lill-attrici rikonvenzjonata u lil uliedha fit-termini tal-art. 622 u 623 tal-Kodici Civili.

Illi bit-testment taghhom tat-13 ta' Frar 2015, Victor Chircop u Cetta Chircop innominaw b'werrieta taghhom lill-eccepjent u lill-attrici rikonvenzjonata, obbligawhom jikkonferixxu lura fil-massa ereditarja dak soggett ghall-kollazzjoni, u ddikjaraw ukoll li s-self li hi u zewgha kienu hadu minghand l-eccepjent kien saldat u li l-artijiet li nxtraw f'Haz-Zebbug fil-fatt kien jappartjenu lilha u lil zewgha.

Illi l-imsemmi testament ta' Victor u Cetta konjugi Chircop pubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa null ghall-finijiet u l-effetti kollha tal-ligi, minhabba li fost ohrajn ma jidhirx li gie pubblikat fil-prezenza ta' zewg xhieda, u f'kull kaz huwa nieques minn htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita' tieghu.

Ghaldaqstant, ghar-ragunijiet premessi u prevja kull dikjarazzjoni ohra li tirrizulta mehtiega, l-esponent jitlob bir-rispett illi din il-Qorti joghgobha tiddikjara u tiddeciedi li t-testment ta' Victor Chircop pubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa nieques minn htigijiet essenziali mehtiega ghall-validita' tieghu, u konsegwentement null u ma jiswiex.

Bl-ispejjez kontra l-attrici li tibqa' ingunta minn issa ghas-subizzjoni.

Rat il-verbal tas-seduta tat-8 ta' Novembru 2016 (fol 15) fejn meta ssejhet l-kawza dehret ir-rikorrenti assistita minn Dr Franco Galea, u Dr Pawlu Lia ghall-intimat. Id-difensuri tal-partijiet irrilevaw li hemm kawza ohra fl-istess ismijiet (Cit Nru 267/2016) fejn hemm ukoll kontro talba sabiex l-ahhar testament jigi dikjarat null, u billi jittratta l-istess eredita` talbu li l-kawzi jimxu kontestwalment, u l-provi li jingabru fl-ewwel kawza jghoddu wkoll ghal din il-kawza, ghalhekk il-kawza bi qbil mad-difensuri tal-partijiet giet differita għall-10 ta' Novembru 2016 fis-1:00pm.

Rat ir-risposta guramentata ta' Josephine sive Joyce Dimech [K.I. 379262(M)] għall-**Kontro-Talba** ta' Pasqualino sive Lino Chircop datata 2 ta' Dicembru 2016 (fol 17) fejn bir-rispett u bil-gurament tagħha ddikjarat li s-segwenti fatti tafhom personalment:

1. Illi l-azzjoni rikonvenzjonali ta' Pasqualino sive Lino Chircop hija u fi kwalsiasi kaz l-istess Pasqualino sive Lino Chircop m'ghandux l-interess guridiku necessarju sabiex jippromovi tali azzjoni u dan fid-dawl tat-tieni eccezzjoni mqajma mill-istess Pasqualino sive Lino Chircop fir-risposta guramentata tieghu għar-rikors guramentat promutur;
2. Illi minghajr pregudizzju għas-suespost it-talba rikonvenzjonali ta' Pasqualino sive Lino Chircop hija infondata fil-fatt u fid-dritt *stante* li din it-talba hija minghajr fondament guridiku u fattwali u intiza biss biex għat-talbiet tal-esponenti fir-rikors guramentat promotur;

3. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost it-testment ippublikat min-Nutar Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa validu fil-ligi kif ser jigi ppruvat fil-mori ta' din il-kawza;
  
4. Illi minghajr pregudizzju ghas-suespost I-intimat Pasqualino sive Lino Chircop fl-azzjoni rikonvenzjonali tieghu jiddikjara "*Illi I-imsemmi testament ta' Victor u Cetta Chircop pubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa null ghal finijiet u I-effetti kollha tal-ligi, minhabba li fost I-ohrajn ma jidhirx li gie pubblikat fil-prezenza ta' zewg xhieda, u f'kull kaz huwa nieqes minn htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita' tieghu*" minghajr ma jindika jew jaagli hjiel ta' x'inhuma I-htigijiet rikkesti bil-ligi ghall-validita' li huma fit-testment minnu ndikat. Ghalhekk fl-ewwel lok I-intimat Pasqualino sive Lino Chircop għandu jiddikjara b'mod immedjat x'inhuma dawn il-htigijiet rikkesti bil-ligi u li huma mankanti u fit-tieni lok I-esponenti qiegħda tirriserva d-drill li tressaq eccezzjonijiet ulterjuri wara li I-intimat jagħmel tali dikjarazzjoni.

Salv eccezzjonijiet ulterjuri.

Bi-ispejjez kontra I-intimat Pasqualino sive Lino Chircop li huwa minn issa ngunt in subizzjoni.

Rat il-verbal tas-seduta tat-Tlieta, 16 ta' April 2019 fejn meta ssejħet il-kawza deħru I-partijiet debitament assistiti. Id-difensuri prezenti: Dr Pawlu Lia u Dr Franco Galea, trattaw il-kontro-talba, liema trattazzjoni giet registrata fuq is-sistema eletronika. Il-kawza giet differita għal sentenza fuq

il-kontro-talba tal-intimat ghas-27 ta' Gunju 2019 fid-9:30a.m.

Hadet konjizzjoni tal-provi prodotti.

## **II. KONSIDERAZZJONIJIET**

Illi din hija sentenza dwar it-talbiet rikonvenzjonali maghmula mill-konvenut fejn isostni li t-testment ta' Victor Chircop ppubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa null ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, minhabba, li fost ohrajn, ma jidhirx li gie ppubblikat fil-prezenza ta' zewg xhieda u huwa nieques mill-htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita` tieghu.

Josephine Dimech laqghet għat-talba rikonvenzjonali billi sostniet li l-azzjoni rikonvenzjonali hija intempestiva, u li t-talba m'ghandhiex fundament guridiku u fattwali, *stante* li t-testment ippubblikat min-Nutar Pierre Falzon datat 13 ta' Frar 2015 huwa validu. Inoltre`, gie sottomess, li ma gewx indikati il-htigijiet rikkesti bil-ligi li huma allegatament mankanti fl-imsemmi testment.

Ikkunsidrat li t-talbiet tar-rikorrenti fil-kaz odjern, huma għad-divizjoni u likwidazzjoni tal-massa ereditarja tad-decujus Victor Chircop bejn il-kontendenti bhala eredi tagħha, b'kull direttiva opportuna ghall-fini ta' tali divizjoni.

Għal dawn it-talbiet tar-rikorrenti, gie eccepit fil-mertu, li l-ewwel talba hija infodata *stante* li Josephine Dimech kienet

giet dizereditata mill-istess missierha ghal ragunijiet serji stipulati fit-testment ppubblikat min-Nutar Mary Grech Pace fit-12 ta' Mejju 1999.

**Fatti:**

Id-defunti konjugi Victor Chircop u Cetta Chircop kellhom zewg ulied, il-kontendenti f'dan il-kaz. Il-konjugi Chircop, kienu irregolaw il-wirt tagħhom b'testment *unica charta* datat 12 ta' Mejju 1990 u testment iehor datat nhar il-15 ta' Mejju 1995, fl-atti tan-Nutar Mary Grech Pace, fejn Josephine Grech kienet giet dizereditata għar-ragunijiet hemmhekk specifikati fl-istess testament.

Sussegwentement, jirrizulta li l-konjugi Chircop kienu għamlu testment iehor *unica charta* fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon datat it-13 ta' Frar 2015. Difatti stralci taz-zewg testmenti hawnhekk imsemmija jinsabu esebiti bhala Dok FG2 u Dok FG3, u r-riċerki testamentarji bhala Dok FG4 u Dok FG5. Illi f'dan il-kaz, kopja awtentikata tat-testment datat 13 ta' Frar 2015 giet esebita bhala Dok KG1 (fol 68 *et sequens*). Kif jirrizulta mill-konferma tax-xhieda tan-Nutar Pierre Falzon stess, hu rrinunzja ghall-*warrant* ta' nutar b'sehh mill-20 ta' Ottubru 2015. Difatti l-atti huma kustoditi min-Nutar tal-Gvern li kien hu li xehed u esebixxa dokument. Jirrizulta li Victor Chircop mietet fit-13 ta' Novembru 2015 kif jidher mic-certifikat tal-mewt esebit Dok FG1. Sussegwentement miet Victor Chircop fis-6 ta' Settembru 2016, kif jidher mic-certifikat tal-mewt esebit Dok FG1 fil-kaz 867/2016.

## **Provi:**

Illi gie verbalizzat<sup>1</sup> li l-provi li qed jingabru fil-kawza numru 267/2016 fl-istess ismijiet, jghoddu wkoll ghal din il-kawza.

**Joyce Dimech** xehdet (fol 43-48)<sup>2</sup> u qalet, li hi tat it-testment ta' ommha lill-avukat Galea meta nfetah dan il-kaz. Semmiet li l-genituri tagħha għamlu zewg testmenti, u saret taf meta saru r-ricerki. Ziedet tħid li kienet taf li missierha ried ibiddel it-testment ghax kien qalilha, għalhekk kien sar kuntatt man-Nutar Mariella Mizzi, għaliex hi kienet in-nutar involuta fid-donazzjonijiet meta missierha kien ta-donazzjonijiet. In-nutar kienet infurmat lil missierha li jrid imur ma' martu biex ibiddel it-testment u għamlu appuntament iehor. Sussegwentement, billi n-Nutar Mariella Mizzi qaltilha li ma setghetx tagħmel it-testment, minflok gabitlu lin-Nutar Pierre Falzon. Hi kienet għajnej tafu lin-Nutar Falzon għaliex hi u zewgha kienet hadmu bih.

Qalet li hi ma kinitx infurmat x'għamel missierha fit-testment. Hi kkonfermat li kienet għamlu zmien hi u l-genituri ma jitkellmux minhabba tixwix. Mistoqsija kienx hemm kawzi ohrajn il-Qorti quddiem il-Qorti tal-Magistrati, specifikatamente fuq swat qalet li fuq swat le. Qalet li meta gie n-Nutar Pierre Falzon, dan kien gie d-dar tal-genituri tagħha fejn kienet hi u l-genituri tagħha dakħinhar, u malli gie n-nutar qalet li harget il-barra, u n-nutar kien gie b'zewgt irgiel mieghu, li qatt ma kienet rathom qabel.

<sup>1</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

<sup>2</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

**In-Nutar Keith German** Direttur u Nutar Principali tal-Gvern, xehed (fol 49-50; fol 77)<sup>3</sup> u esebixxa Dok KG1, kopja awtentika tat-testment tal-konjugi Chircop Dok KG2 u Dok KG3. Spjega li peress li n-Nutar Pierre Falzon irrinunzja ghall-warrant tieghu fl-20 ta' Ottubru 2015, b'digriet tal-Qorti tar-Revizjoni tal-Atti Notarili, gie mahtur konservatur fit-8 ta' Jannar 2016.

**Victor Bonnici** xehed (fol 51-52; fol 75-76)<sup>4</sup> qal li joqghod f'13, Vicant House, Triq il-Harifa, Qormi u wera l-karta tal-identita` f'dan l-indirizz, qal li ilu joqghod hemm 48 sena. Mistoqli jekk f'dan l-indirizz qattx kien joqghod xi hadd Joseph Muscat, qal li le, zgur li le, ghax dan l-indirizz kien plot bniha hu u baqa' joqghod hemm. Mistoqli qattx kien prezenti ghal qari ta' testament Tas-Sliema, qal li le. Qal li wara hamest ijiem li xehed l-ahhar darba fis-seduta qabbdulu d-dar, imbagħad wara dakinhar, xi hamest ijiem wara regħħu għamlulu l-istess haga, qabbdulu l-bieb ta' barra b'xi spirtu, u mbagħad grat ukoll it-tielet darba, u kien għamel *camera mal-bieb* ta' barra, liema *camera* wriet ragel liebes xalla fuq dahru, qabbadha u tefaghha mal-bieb u hadet vampa nar. Qal li għamel rapport il-Pulizija u għadhom jinvestigaw. Spjega li dawn l-incidenti grāw biss wara li xehed hu fil-Qorti dwar dan il-kaz, u ma kellu l-ebda inkwiet ma' girien jew persuni ohra.

---

<sup>3</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

<sup>4</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

**Antoinette Bonnici** xehdet (fol 53)<sup>5</sup> u qalet li hi mart Victor Bonnici u toqghod f'numru 13, "Vicant", Triq il-Harifa, Qormi, u wriet il-karta tal-identita` b'dan l-indirizz. Mistoqsija jekk f'dan l-indirizz qattx qagħad xi hadd magħhom Joseph Muscat, qalet li le.

**Silvan Pace** xehed (fol 54)<sup>6</sup> u qal li l-karta tal-identita` u fejn joqghod hu fl-indirizz "Omega Court" Flat 2, Triq Ananija, San Pawl il-Bahar. Mistoqsxi jekk l-indirizz 13, Triq il-Harifa, Qormi jfissirlux xi haga qal li le, u qatt ma kien joqghod hemm. Qal lin-Nutar Pierre Falzon ma jafux u qatt ma mar Tas-Sliema biex ikun xhud ta' testament.

**In-Nutar Pierre Falzon** xehed (fol 55-61)<sup>7</sup> u qal li hu rrizenja minn Nutar fil-15 ta' Ottubru 2015. Semma li lil Joyce Dimech għamillha estratt tat-testment tal-genituri tagħha, u jew hallihulha d-dar jew giet ghalihi. Spjega li hi kienet avvicinatu u wrietu xi dokumentazzjoni u ricerki u qaltlu li missierha ried jagħmel l-affarijet aktar ugħwali bejniethom, wara li kien ta donazzjonijiet kemm lilha u kemm lil huha, u hu kien qalilha li l-ahjar mod ikun b'testment. Qal li ftit zmien wara kien gie nfurmat mir-rikorrenti biex imur fir-residenza tal-genituri tagħha biex isir it-testment. Qal li dakinhar kien hemm prezenti it-testaturi u Mrs Dimech. Rigward ix-xhieda qal, li kien 'hemm darb' ohra, kien ra zewg haddiema, wieħed jahdem fl-aluminium u l-ieħor fil-gypsum, u qalilhom li jkollu bzonnhom xi siegha ohra, wrewh l-ID card. Mistoqsxi f'liema stadju dahhal ix-xhieda, qal li tellaghhom mieghu u

<sup>5</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

<sup>6</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

<sup>7</sup> Seduta tal-10 ta' Novembru 2016.

hallewhom jistennew barra. Spjega li x'hin dahal ghamel ghoxrin minuta jkellimhom u jispjegalhom lit-testaturi, imbaghad, beda jikteb, imbaghad sussegwentement iddahhlu x-xhieda li qaghdu warajh jisimghuh jaqra t-testment, u nizzel id-dettalji taghhom kif qalulu huma mhux mill-ID card. Referut ghall-indirizz tax-xhieda, li huwa ta nies ohra, qal li normalment ikun ivverifika d-dettalji mal-ID card. Gie referut ghall-fatt li d-detentur tal-Karta tal-Identita` għadu kif kien prezenti, xehed, u ma jaf b'xejn dwar dan it-testment qal li hu mhux se joqghod jivvinta. Referut għal pagna fol 12, qal, li meta gie ttajpjat it-testment immagħina li nqabdet ma' testament iehor.

**In-Nutar Mariella Mizzi** xehdet (fol 78-82)<sup>8</sup> u qalet li l-ufficju tagħha jinsab Haz Zebbug, u kienet taf lill-konjugi Chircop minhabba divizjoni kbira ta' proprjetajiet li kienet saret. Semmiet li kienet saru xi donazzjonijiet ukoll li kienet għamlu l-konjugi Chircop. Dwar it-testment qalet li Victor Chircop, imlaqqam *Il-Modi* kien uriha testament fejn kienet giet dizereditata t-tifla tieghu, ghax kien qalilha li kien hemm incidenti bejniethom u anke sawtuh. Ziedet tghid, li imbagħad f'xi zmien, din it-tifla li kien id-dizereditata kien gie magħha biex jagħmillha xi donazzjoni. Hi kienet staqsietu huwiex cert li jrid jagħmel din id-donazzjoni, kellhom anke certifikat tal-psikjatra. Spjegat li kien qalilha wkoll biex jagħmel testament, izda hi ma kintix hassitha komda minhabba d-diskors li kien ilu jghidilha. Qalet li kienet marret il-funeral ta' Victor Chircop, u nnutat li kien hemm il-prezenza tal-Pulizija.

---

<sup>8</sup> Seduta tas-17 ta' Jannar 2017.

**Joseph Rivans** in rappresentanza ta' Identity Malta, xehed (fol 101)<sup>9</sup>. Dwar il-Karta tal-Identita` numru 147653M, qal, li sabu li jirreferi ghall-Bugeja Pawla, hekk jidher fic-CDB, u ID card m'ghandhiex, hemm indikat data tat-twelid 21 ta' Jannar 1953 fiz-Zurrieq. Karta tal-Identita` b'dak in-numru ma tezistix.

**In-Nutar Mary Grech Pace** xehdet (fol 102-103)<sup>10</sup> u esebiet zewg testamenti datati 15 ta' Mejju 1995 u 12 ta' Mejju 1999, testamenti kongunti, immarkati Dok MGP1 u Dok MGP2. Qalet li Victor Dimech xi drabi hadem għandha, u anke martu. Dawn huma l-unici zewg testamenti li għamel għandha. Qalet li kien ha parir legali qabel giet dizereditata bintu fit-testment, u r-raguni qalet li kien qalilha li kien hemm glied kbir ma' bintu ghall-hbata tal-1999.

**Dr. Etienne Muscat** xehed (fol 104-107)<sup>11</sup> u qal li meta gie minn barra minn Malta kienu għamlulu vista għal certifikati Victor u Cetta Chircop, u sussegwentement kien ra u kkura lil Cetta Chircop minhabba mard mentali - psikosi. Esebixxa c-certifikati mahruga minnu datati Gunju 2015 u Lulju 2016. Qal li hu kien jaf lil Victor bhala persuna "sharp" hafna ghalkemm ma kienx jaf jikteb u jaqra. Qal li f'Gunju 2015 kienet qed taqbdū d-dementia, u għalhekk hu ccertifikah li għandu jkun interdett, u kienet bdiet taqbdū d-dementia ghall-habta tal-2014.

---

<sup>9</sup> Seduta tal-21 ta' Frar 2017.

<sup>10</sup> Seduta tal-21 ta' Frar 2017.

<sup>11</sup> Seduta tal-21 ta' Frar 2017.

**In kontro-ezami** qal li dak iz-zmien fl-2014, ma kienx izomm notamenti, u *records*. Ikkonferma li dak iz-zmien li kien hareg dawn ic-certifikati, fl-2015, kien ikkuntatjah it-tifel ta' Victor.

**Brian Flores Martin** xehed (fol 108-109)<sup>12</sup> u qal, li ghall-habta tas-sitta ta' filghodu jew fil-ghaxija fit-30 ta' Marzu 2015, kien mar jara pazjent id-dar, peress li hu kien jahdem il-polyclinic, kien hemm persuna anzjan Chircop u persuna ohra mieghu ibnu, u kellu xi tbengil fuq genbu fejn il-kustilja, u kien hemm inkapacita' mentali biex ix-xhud iwiegeb għad-domandi tieghu u li l-anzjan ma kienx koerenti.

**Pasqualino Chircop** xehed (fol 121-131)<sup>13</sup> u qal, li ahwa kienu tnejn hu u ohtu. Semma li kien ir-ragel ta' ohtu li beda l-kwistjonijiet meta r-ragel ta' ohtu beda jippretendi l-gid ta' missieru f'hajtu u missieru ma qabilx. Spjega li fis-snin disghin, kien hemm incident fejn anke sawtuh lil missieru, u hemm ir-ritratti Dok LC3 u LC4, u ohtu kienet damet ma tkellimx lil missierha għal 25 sena. Spjega wkoll li missieru kien joqghod Haz Zebbug, kienu harqulu l-bieb minhabba l-inkwiet ma' Charles Dimech, ir-ragel ta' ohtu, u ommu mbaghad ma riditx togħġod izjed hemm. Semma wkoll li fl-2013 missieru kien beda jbatis bid-dementia u gieli hadu l-polyclinic minhabba hekk. Qal li ftit qabel il-mewt ta' ommu kien gie t-tabib jarah u qal li għandha gimgha hajja, u ohtu kienet gibdet il-flus kif jidher f'Dok LC5, li kienu l-Bank f'isem ommu. Esebixxa wkoll Dok LC6 meta ohtu f'għurnata lil

---

<sup>12</sup> Seduta tal-21 ta' Frar 2017.

<sup>13</sup> Seduta tat-28 ta' Marzu 2017.

missierha haditlu l-ammont ta' €80,000. Qal li hu ma kienx prezenti ghal ebda testament.

**Josephine Dimech** xehdet (fol 135-148)<sup>14</sup> u qalet, li ahwa huma tnejn hi u huha. Semmiet li missierha kien qal lin-Nutara Mariella Mizzi quddiemha li ried jaghmel testament meta kienu marru għandha biex missierha għamillha donazzjoni tal-ghalqa. Għalhekk, in segwitu missierha qalilha biex issiblu nutar, u sabitlu nutar u hemm certifikati wkoll tal-Psikjatra Joseph Spiteri. Spjegat li dakħinhar li gie n-Nutar Falzon id-dar tal-genituri tagħha, fethitlu, rat li kien hemm zewgt irgiel barra, u hi harget 'il barra għal xi sagħtejn u nofs fil-hwienet. Qalet li l-irgiel li kienu man-Nutar ma kinitx rathom qabel, kienu lebsin hwejjeg tax-xogħol mahmugħin. Mistoqsija dwar id-dementia ta' missierha qalet izda mhux li ma kienx f'sensieħ, u ommha wkoll, qalet li kienet f'sensiha sa mewħha. Semmiet li meta l-genituri tagħha neħħewha mill-wirt ghax huha kien jħawwihom kontriha. Spjegat li kien inqala' dizgwid u għamlet xi sittax-il sena ma tkellimx lil missierha, u mbagħad zitha kienet qaltilha li missierha ried ikellimha u regħġet bdiet tmur għand il-genituri tagħha. Qalet li fl-ahhar zmien ta' hajjet ommha u missierha kienu fteħmu li ha jduru bihom it-tnejn, hi u huha, damu tliet xhur jieħdu hsieb huma imbagħad sabu Filippina. Ziedet tħid, li meta ommha dahlet l-isptar, l-ewwel haditu għandha, imbagħad meta kienet qed tizboħ mar għand huha, li kien icempillha biex tmur għalihi, u sussegwentement regħġet hadet lil missierha għandha, u meta haditu rat li kelli xi haga f'genbejh u qalilha biex ma tmissux għax sawtuh, u esebiet

---

<sup>14</sup> Seduta tas-16 ta' Mejju 2017.

Dok PDX. Esebiet ukoll Dok JDX 1 ta' *recording* ta' ghajjat u storbju, li tatha I-Filippina li rrekordjat bil-mobajl tagħha, meta huha kien qed jghajjat ma' missierha.

**II-Psikjatra Dr. Joseph Spiteri** (fol 151-157; 166-169)<sup>15</sup> u referut għal dokumenti a fol 71 u 72 tal-process, u kkonferma l-firma tieghu fuq iz-zewg certifikati, qal li kien ra liz-zewg persuni Concetta u Victor Chircop, dak iz-zmien Victor Chircop kien qed ibagħti minn dipressjoni, izda d-dipressjoni mhijiex raguni ghaliex ma jkollux kapacita' testamentarja. Sabiex janalizza dan għandu sett ta' hames mistoqsijiet x'jaghmel lill-persuna qabel johrog ic-certifikat. Qal li tal-eta' li kien Victor Chircop aktar milli dementia, tkun '*mild cognitive impairment*'. Qal li Concetta kienet mara partikolari, b'hafna hsibijiet strambi. Hu kien xi drabi jmur jarahom id-dar għal-visti, u għandu n-notamenti dwar dan. Hu esebihom bhala Dok JSX. Mistoqsi kienx infurmat li lil Victor Chircop kien rah psikjatra iehor Dr. Etienne Muscat, qal li iva kien jaf.

**Joseph Muscat** xehed (fol 235-237)<sup>16</sup> u qal, li l-karta tal-identita` tieghu hi 45255M, u qed ighix f'61, Il-Bejta, Triq il-Hlas, Qormi. Gie muri t-testment Dok KG1 a fol 68, qal li hu qatt ma kien prezenti għal dan it-testment bhala xhud, u fl-2015 xogħolu kien ta' mastrudaxxa. Qal li ser jagħlaq 40 sena mizzewweg u ilu joqghod f'dan il-fond. Qal li qatt ma kien prezenti ghall-ebda testament. Muri l-firma a fol 3 tal-process, qal li dik mhijex il-firma tieghu, u wera lill-Qorti kif jiffirma fil-karta tal-identita`, u meta mqabblin iz-zewg firem

<sup>15</sup> Seduta tat-12 ta' Ottubru 2017, u Seduta tat-30 ta' Jannar 2018.

<sup>16</sup> Seduta tad-19 ta' Frar 2019.

ma jaqblux. Mistoqsi qattx ra lil Francis Azzopardi, x-xhud l-iehor qal li le qatt ma rah.

**Francis Azzopardi** xehed (fol 238-241)<sup>17</sup> u wara li wera l-karta tal-identita` qal li l-indirizz indikat fuqha hu Triq il-Kus Flat 3 Diamond Rose Qormi, u ilu xi tlettax-il sena jghix f'dik ir-residenza, u n-numru tal-ID hu 250674M. Semma li xogholu jahdem fil-gypsum. Mistoqsi qattx kien xhud ghal testament qal iva f'xi drabi iva. Mistoqsi izda, jekk kienx xhud f'testment taz-zewg anzjani konjugi Chircop residenti Tas-Sliema, qal li le. Mistoqsi għandux idea tas-Sur Joseph Muscat li għadu kif hareg qal li m'ghandux idea tieghu.

### **It-talba Rikonvenzjonali:**

L-intimat Pasqualino Chircop pprezenta kontro-talba, fejn gie premess li b'kolloks kienu saru tliet testmenti minn Victor Chircop, tnejn fl-atti tan-Nutar Mary Grech Pace tal-15 ta' Mejju 1995 u tat-12 ta' Mejju 1999, u l-iehor fl-atti tan-Nutar Pierre Falzon tat-13 ta' Frar 2015. Jirrizulta li t-tieni testament imsemmi kien wiehed revokatorju.

Illi gie sottomess li bit-testment tagħhom tat-12 ta' Mejju 1999, Victor Chircop u Cetta Chircop hassru t-testmenti precedenti tagħhom, halley b'titlu ta' legat favur xulxin l-uzufrutt generali ta' gidhom, ezentaw lill-eccepjent mill-obbligu li jikkonferixxi fil-qasma tal-wirt dak kollu soggett ghall-kollazzjoni u l-imputazzjoni, u nnominawh eredi universali tagħhom, filwaqt li ddizereditaw lill-attrici

---

<sup>17</sup> Seduta tad-19 ta' Frar 2019

rikonvenzjonata u lil uliedha fit-termini tal-art. 622 u 623 tal-Kodici Civili.

Illi bit-testment taghhom tat-13 ta' Frar 2015, Victor Chircop u Cetta Chircop innominaw b'werrieta taghhom lill-eccepjent u lill-attrici rikonvenzjonata, obbligawhom jikkonferixxu lura fil-massa ereditarja dak soggett ghall-kollazzjoni, u ddikjaraw ukoll li s-self li hi u zewgha kienu hadu minghand l-eccepjent kien saldat u li l-artijiet li inxraw f'Haz-Zebbug fil-fatt kien jappartjenu lilha u lil zewgha.

Illi ntalab li t-testment ta' Cetta Chircop ippublikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 jigi dikjarat null ghall-finijiet u effetti kollha tal-ligi, minhabba li ma jidhirx li gie ppublikat fil-prezenza ta' zewg xhieda u f'kull kaz huwa nieqes minn htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita` tieghu. Ghalhekk, qed jigi rikjest li jigi dikjarat, li l-imsemmi testament huwa nieqes minn htigijiet essenziali mehtiega ghall-validita` tieghu, konsegwentement null u ma jiswiex.

### **Eccezzjoni preliminari għat-talba rikonvenzjonali:**

Illi l-ewwel eccezzjoni għall-kontro-talba tinsab irtirata mill-avukat difensur tal-attrici rikonvenuta, kif jirrizulta mill-verbal datat 14 ta' Lulju 2016. Ghalhekk, din il-Qorti ser tastjeni milli tiehu konjizzjoni ulterjuri ta' din l-eccezzjoni.

## **Nuqqas ta' Interess Giuridiku**

Illi gie eccepit preliminarjament li l-azzjoni rikonvenzjonali ta' Pasqualino Chircop hija intempestiva *stante* li m'ghandux l-interess guridiku necessarju biex jippromwovi tali azzjoni fid-dawl tat-tieni eccezzjoni fir-risposta tieghu ghar-rikors odjern, fejn sostna li għad irid jiddeciedi jekk jaccettax jew jirrinunzjax ghall-wirt ta' ommu, wara li din il-Qorti tiddeciedi dwar it-talba rikonvenzjonali.

Qabel xejn il-qorti tirreferi ghall-**artikolu 860 tal-Kodici Civili** skont liema r-rinunzja għal wirt ma tistax tkun preżunta u tista' ssir biss b'dikjarazzjoni ppreżentata fir-registru tal-qorti ta' ġurisdizzjoni volontarja fil-għażira fejn il-mejjet kien joqgħod fiż-żmien tal-mewt tiegħu jew b'dikjarazzjoni magħmulu b'att ta' nutar pubbliku. Huwa pacifiku la ma saritx rinunzja formali mill-konvenut rikonvenzionanti.

Illi skont l-eccezzjoni sollevata mill-konvenut għat-talba principali, huwa għadu qed jiddelibera jekk għandnux jaccetta l-wirt jew le. Fil-kaz odjern, it-talba rikonvenzjonali timmira ghall-impunjazzjoni tal-validita' tat-tielet testament - prekondizzjoni essenzjali sabiex il-konvenut jiehu posizzjoni dwar l-eredita' in kwistjoni.

Kif inhu ritenut fil-gurisprudenza tal-Qrati tagħna, m'hum iex projbiti domandi diretti ghall-otteniment ta' semplice dikjarazzjoni li tista' tkun pre-ordinata għal domanda ohra definitiva jew finali, purke' ir-rimedju konsegwenzjali huwa ottenibbli mill-Qorti.

Illi kif gie ribadit fil-kaz fl-ismijiet **Charles Axiak noe vs Onorevoli Dr. Fortunato Mizzi noe et** deciza mill-Prim' Awla tal-Qorti Civili fil-31 ta' Ottubru, 1952 (Vol. XXXVI.ii.532):

*"L-interess f'min jaghmel kawza m'hemmx bzonn li jkun patrimonjali, imma jista' jkun anki morali u astratt, purche' jkun ta' natura guridika, jigifieri li jkun jikkorrispondi ghal lezjoni ta' dritt, u ghalhekk, hu bizzejqed, biex jirradika dak l-interess, anki semplici dritt onorifiku. Lanqas m'hu mehtieg li jkun hemm vjolazzjoni ta' dritt veru u propju, imma hu bizzejqed li l-ezistenza tad-dritt tkun minaccjata".*

Illi fil-kaz odjern, id-dritt li qed jaafferma il-konvenut rikonvenzionant huwa d-dritt successorju tieghu emanenti minn testament li hu jsostni li huwa null. Certament għandu interess giuridiku biex jagħmel din it-talba, billi il-jeddijiet tieghu huma necessarjament preordinati fuq dikjarazzjoni gudizzjarja dwar il-validita' tat-testiment imsemmi.

Għalhekk, għal dawn ir-ragunijiet, it-tieni eccezzjoni ghall-kontro-talba qed tigi michuda.

### **Mertu**

Illi fil-mertu, gie eccepit, li t-talba ta' Pasqualino Chircop hija infodata fil-fatt u fid-dritt *stante* li din it-talba hija mingħajr fundament guridiku. Inoltre', gie sostnut, li t-testment ippubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar

2015 huwa validu fil-ligi. Di piu`, gie sottomess, li ma giex indikat x'inhuma l-htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita` tat-testment.

**Konsiderazzjonijiet marbutin mat-talbiet rikonvenzjonalni.**

Illi permezz tal-Kontro-Talba tieghu, l-konvenut qed jimpunja l-validita' tat-testment *unica charta* modifikatorju datat it-13 ta' Frar 2015. Il-kaz imressaq mill-konvenut huwa ppernjat fuq in-nuqqas tal-formalitajiet rikjesti *ad validitatem* mil-ligi ghall-validita' ta' testmenti. Il-konvenut jagħmel riferenza partikolarment ghall-**artikolu 40 (1) (e) tal-Kap 55 tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u Arkivji Nutarili** (Kap 55 tal-Ligijiet ta' Malta) u l-artikolu **655 tal-Kodici Civili (Kap 16 tal-Ligijiet ta' Malta)**.

F'dan il-kuntest, issir referenza ghall-**artikolu 655 tal-Kodici Civili** li jiddisponi:

*"Bla hsara ta' kull disposizzjoni ohra ta' dan il-Kodici, it-testment pubbliku għandu jircevh u jippubblikah nutar quddiem zewg xhieda, bhal kull att nutarili iehor, taht id-disposizzjonijiet tal-Att dwar il-Professjoni Nutarili u l-Arkivji Nutarili ukoll għal dak li hi l-firma tat-testatur skont jekk dan ikunx jaf u jista' jikteb, jew le."*

L-**artikolu 672 tal-Kodici Civili** jipprovdi li n-nuqqas ta' tharis tal-formalitajiet li jissemmew fl-Artikolu 655 u ohrajn jagħmel it-testment null.

**L-artikolu 40 tal-Kap 55 jistipula li:**

“Att notarili huwa null jekk .....

e) il-htigijiet tal-artikoli 25 (1), (2), (3), (4), u (5), 27, 28 (1) (k) u 34 ma jkunux gew imharsa.”

Illi l-artikolu 25 tal-Kap 55 jipprovdi:

“25. (1) F’dan l-Att, “parti” tirreferi ghal dik il-persuna li tkun parti fin-negotium li huwa inkorporat fl-att u, f’kaz ta’ testament, għat-testatur, u “komparenti” tfisser il-persuna li tidher quddiem nutar jew bhala parti jew bhala rappresentanta/nt jew agent ta’ parti.

(2) In-nutar ma jistax jircievi att nutarili hliet fil-prezenza tal-komparenti.

(3) Il-prezenza ta’ zewg xhieda hija mehtiega biss fil-kazijiet li gejjin:

- a) kull meta titlob hekk xi wahda mill-komparenti
- b) kull meta xi wiehed mill-komparenti ma jafx kif jew ma jkunx jista’ jiffirma ismu
- c) f’kaz ta’ testmenti pubblici; u
- d) f’kaz ta’ att nutarili ta’ kunsinna ta’ testmenti sigreti.

(4) *Hu dmir tan-nutar li jiddirigi l-kompilazzjoni tal-att mill-bidu sat-tmiem, ukoll fil-kaz li jaghtih biex thejjih persuna ta' fiducja tieghu.*

(5) *Lin-nutar wahdu jmiss li jara x'inhi l-volonta` tal-komparenti u li jistaqsi wara li jkun qralhom u fissrilhom l-att, jekk dan hux skont il-volonta` taghhom.”*

Ghalhekk, ghal dak li jirrigwarda r-rekwiziti tas-subartikolu (3) tal-Kap 25, liema subartikolu jesigi l-prezenza ta' zewg xhieda fil-kaz ta' testmenti pubblici, u dan *ad validitatem*, irid jigi mistharreg jekk fil-kaz in ezami dan kienx il-kaz, u cioe` kienx hemm zewg xhieda prezenti għat-testment datat 13 ta' Frar 2015. Kif jirrizulta mill-provvedimenti tal-ligi, il-formalitajiet rikjesti rigward ix-xhieda u l-firem tax-xhieda huma rekwiziti *ad validitatem* ghall-validita` ta' testament.

Illi huwa manifestament car mir-rizultanzi fattwali kif emergew f'dan il-kaz, li l-ilment principali mressaq f'din il-kontro-talba u li abba zi tagħha qed tigi kkontestata l-validita` tat-testment, jitratta l-fatt li fil-hin tal-qari u meta gie ffirmat l-imsemmi testament, ma kienx hemm zewg xhieda prezenti jew almenu x-xhieda mhumiex rettament identifikabbli.

Huwa pacifiku li l-oneru tal-provu huwa fuq min qed jallega in-nonosservanza tal-formalitajiet rikkesti bil-ligi.

Fil-kaz odjern, jirrizulta minn KG1 (fol 62 et seq) li t-tielet testament gie redatt, skont kif iddikjara n-Nutar, li dak iz-zmien kien ufficjal pubbliku, quddiem ix-xhieda Saviour

Azzopardi, impjegat, bin Mary Rose nee Galea, imwieleed Sliema fil-5 ta' Awwissu, 1953, u residenti Mosta. b'Karta ta' Identita` 147653(M) u Joseph Muscat, impjegat, bin Mario u Phyllis nee Borg, imwieleed Pieta fit-22 ta' Marzu 1973 u residenti 13, Triq Harufa, Qormi, b'karta ta' Identita` 342473M.

Illi xehed **Victor Bonnici** li qal li l-Karta tal-Identita` tieghu huwa numru 939447 M hu huwa registrat fuq l-indirizz 13, Triq Harufa, Qormi. Qal li ilu jabita f'dak l-indirizz xi 48 sena. Ma kienx jaf lil Joseph Muscat u lanqas qatt ma kien xhud fuq testament f'Tas-Sliema. Dan l-indirizz gie wkoll ikkonfermat minn martu Antoinette Bonnici.

Xehed ukoll **Silvan Pace** li propriu għandu l-karta tal-Identita` bin-numru ccitata fit-testment li tappartjeni allegatament lix-xhud tat-testment Joseph Muscat. Silvan Pace wera l-karta tal-Identita` tieghu lill-Qorti li kkonstatat li n-numru huwa 342473M. L-indirizz tieghu huwa 13, Omega Court, Flat 2, Triq Ananija, San Pawl il-Bahar. Dan ix-xhud qal li qatt ma mar Tas-Sliema biex jagħmilha xhud ta' testament. Lanqas jaf lin-Nutar Pierre Falzon.

L-attrici pproduciet iz-zewg persuni Joseph Muscat u Francis Azzopardi biex jixhdu. Madnakollu z-zewg xhieda kkonfermaw bil-gurament tagħhom, li ma kinux prezent i bhala xhieda għat-testment Dok KG1 li sar fir-residenza tad-defunti konjugi Chircop f'Tas-Sliema. Meta muri l-firma tieghu Joseph Muscat ikkonferma li dik mhijiex il-firma tieghu. Huwa wera l-karta tal-identita` tieghu fejn hemm il-

firma tieghu, liema firma ma taqbilx ma' dik indikata fit-testment. Dok KG1. Francis Azzopardi wkoll, xehed li qatt ma kien prezenti ghal dan it-testment, ghalkemm kien prezenti bhala xhud ghal testmenti ohra precedentement. Inoltre, Francis Azzopardi wkoll, ma kkonfermax il-veracita` tal-firma tieghu kif indikata fit-testment in kwistjoni. Inoltre`, rigward, Azzopardi, fl-istralc tal-istess testment esebit marrikors promotur, hemm indikat S. Azzopardi mhux F. Azzopardi. *Di più*, m'hemmx qbil bejn il-persuni indikati bhala xhieda u l-indirizzi u n-numru tal-karta tal-identita` taghhom.

Għaldaqstant, jirrizulta inekwivokalment li għal dak li jirrigwarda x-xhieda fuq it-testment datat 13 ta' Frar 2015, kien hemm fabrikazzjoni tad-dettalji u tal-firem tax-xhieda indikati li mħumiex veritieri u ma jirreferux ghall-persuni identifikabbli. Dan stante li r-residenza dikjarata hija okkupata minn persuna għal kollox estranea għaq-żgħid, min-naha wahda, u n-numru tal-karta tal-identita` dikjarata ghax-xhud l-iehor jirreferi ghall-persuna totalment differenti. Effettivament ix-xhieda dikjarati fit-testment ma jistghux jigu identifikati bil-mezzi ta' identifikazzjoni ufficjali, senjatament, il-karta tal-Identita`. Tant li anke t-tentattiv tar-rikkorrenti meta ressqet liz-zewg xhieda, Joseph Muscat u Francis Azzopardi falla billi dawn lanqas ikkonfermaw il-firem tagħhom u sahansitra cahdu li qatt attendew fuq testment ippubblikat f'Tas-Sliema.

Mhux biss imma **Joseph Rivans** in rappresentanza ta' Identity Malta, xehed li I-Karta tal-Identita` numru 147653M,

(indikata fit-testment bhala appartenenti lix-xhud Saviour Azzopardi) jirreferi ghall-Bugeja Pawla u li Karta tal-Identita` b'dak in-numru ma tezistix.

Fid-dawl ta' dawn ir-rizultanzi inkonfutabbi, ix-xhieda tan-Nutar Pierre Falzon ma tistax titqies verosimili, meta sostna li Itaq'a' ma' zewg haddiema barra d-dar tar-residenza tat-testaturi, hallihom barra jistennew sakemm sejhilhom waqt il-qari tat-testment bhala xhieda.

L-argument tal-avukat difensur tal-attrici fit-trattazzjoni, li l-ligi tirrikjedi biss zewg xhieda u mhux id-dettalji taghhom, huwa fallaci u ma jregix. Illi r-raguni tar-rekwizit u l-htiega tax-xhieda f'testmenti pubblici, hija bbazata u ppernjata primarjament fuq il-kredibilita` u l-fiducja li għandha tingħata lill-dokument pubbliku. Altrimenti r-rekwizit tal-prezenza *ad validitatem* ta' zewg xhieda jingieb fix-xejn f'kaz bhal dan odjern billi l-prezenza ta' xhieda tista' tigi fabbrikata.

Huwa proprju għalhekk, li n-Nutar għandu d-dmir jivverifika l-identita` tax-xhieda mal-karta tal-identita` tagħhom, sabiex jaccerta ruhu mill-veracita` tal-identita` tagħhom. Difatti, fix-xhieda tieghu, n-Nutar Pierre Falzon, sostna li hu ma rax il-karta tal-identita` tax-xhieda, u nizzel id-dettalji li qalulu verbalment. Dan ikompli jixhet dubbji serji dwar il-veracita` kollha ta' dak indikat għar-rigward tax-xhieda f'dan it-testment. Ghalkemm, Josephine Dimech sostniet fix-xhieda tagħha li rat zewgt irgiel, meta hija fethet il-bieb tar-residenza tal-genituri tagħha, u ppruvat tipprodu xi xhieda, dan ma jinsabx korroborat bil-provi prodotti.

Anzi, din il-Qorti hija tal-fehma li x-xhieda gew kompletament falsifikati. Kull ma hemm biex jikkorobora t-tezi tal-attrici li kien hemm xhieda presenti hija x-xhieda *viva voce* tan-Nutar Falzon, illum sfiducjat u li m'ghandux izjed il-warrant ta' Nutar, u l-kelma tagħha. It-testaturi mhumiex hajjin biex jizmentixxu jew jikkorrobora, jekk jistgħu, il-verzjoni tagħha. Fic-cirkostanzi, dan il-kaz jirraprezenta *prima facie*, kaz ta' fabbrikazzjoni ta' dokument pubbliku li għandu jigi investigat mill-awtoritajiet ikkoncernati.

Illi *stante* li ma jirrizultax li kien hemm xhieda identifikabbli kif rikjest fid-disposizzjonijiet tal-ligi fuq citati, dan it-testment huwa karpit b'difetti radikali u kwindi huwa null.

Din il-Qorti taqbel ma' dak sottomess fit-trattazzjoni, mill-avukat tal-attrici, li ladarba jirrizulta li hemm element essenzjali nieqes ghall-validita` ta' dan it-testment, dan jimmina l-fiducja pubblika, li hija tant importanti fil-professionali nutarili, specjalment meta hawnhekk *si tratta* ta' testment, fejn it-testaturi m'ghadhomx hajjin biex jikkonfermaw jew jiddibattu dak li tnizzel fit-testment.

Hawnhekk, tajjeb jigi affermat li l-kuntratti pubblici, u aktar u aktar it-testment, fejn it-testatur jinsab defunt għalhekk, ma jistax jixhed dwar il-veracita`, jehtigilhom ikunu atti nutarili li jirriflettu bis-shih il-fiducja pubblika. Fil-kaz **Victoire Muliet vs Jean Karl Farrugia**, deciz mill-Prim' Awla (7/2017) (JZM) fit-30 ta' Jannar 2018 ingħad:

*"Il-funzjoni tan-Nutar Pubbliku Malti hija doppja: dik ta' ufficial pubbliku fejn in-Nutar għandu l-funzjoni illi jagħti fidi pubblika lill-atti jew dokumenti li jidderigi u li jircievi u dik ta' profesjonist liberu u independenti, li għandu responsabbilita` lejn il-partijiet li jkunu talbu s-servi tieghu u jkunu allura partecipi fl-att notarili minnu redatt."*

Illi kompla jingħad f'dan il-kaz:

*"Il-funzjoni pubblika u l-funzjoni ta' libero professionista ta' nutar pubbliku ma tistax tigi separata u tali dottrina hija ormai accettata minn diversi guristi prominenti Taljanji fosthom Vincenzo Baratta li jghid: 'Se si considera l'attività professionale di consulente di diritto separate da quella insita nella pubblica funzione, non si ha attività di notaio, così come non e' notarile l'esercito della pubblica funzione se non e` diritta a formare il negozio regolaatore di legittimi interessi patrimoniali delle parti. "(Baratta Vincenzo, Riv.Notar., 1955, p101, in "Novissimo Digesto Italiano" p.359).*

Kompla jingħad hekk:

*"Il-funzjoni pubblika tan-nutar pubbliku ggib magħha responsabbiltajiet li jaqgħu taht l-isfera pubblika regolati mill-kapitolu 55 tal-ligijiet ta' malta. Jekk nutar pubbliku ma josservax il-forma li biha huwa għandu jidderigi l-atti notarili kif ukoll il-proceduri preskrittivi, allura jkun qed jivvjola dan l-Att, fil-kapacita` tieghu ta' ufficjal pubbliku." (Ara wkoll*

**Carmel Galea et vs Nutar Pubbliku Dott. Pierre Falzon,**  
Qorti tal-Appell deciza fid-9 ta' Ottubru 2009."

Tajjeb jigi affermat, li z-zewg partijiet f'dan il-kaz, anke permezz tas-sottomissjonijiet fit-trattazzjoni, jidher li strahu fuq il-punt tal-validita` formal tat-testment. Ghalhekk, din il-Qorti m'ghandhiex ghalfejn tidhol fil-kwistjoni tal-kapacita` testamentarja tat-testaturi.

Ghaldaqstant, ser tghaddi biex tilqa' it-talba rikonvenzjonal billi tqies li t-testment datat 13 ta' Frar 2015 huwa null abbazi tan-nuqqas tal-validita` formal rikjesti mil-ligi, kif diga fuq spjegat.

Ghal dak li jirrigwarda l-hames eccezzjoni fejn gie eccepit li ma nghatax hjiel ta' x'inhuma l-htigijiet rikjesti bil-ligi ghall-validita` tat-testment, jirrizulta mill-assjem tal-provi u mill-argumenti fit-trattazzjoni ta' dan il-kaz, li l-konvenut qed jagmel referenza ghar-rekwizit essenziali tal-prezenza ta' zewg xhieda f'testment pubbliku. Dan jirrizulta wkoll li hu rikjest fil-ligi permezz tad-disposizzjonijiet tal-ligi sicutati. Ghalhekk, zgur, li m'hemmx lok, ghal aktar elaborazzjoni, fuq din l-eccezzjoni

**Ghalhekk, tichad il-hames eccezzjoni tal-attrici.**

**Konsegwentement, fid-dawl tal-konsiderazzjoni  
suesposti, tichad ukoll it-tielet u r-raba' eccezzjonijiet  
fir-risposta tal-attrici.**

Huwa minnu li jirrizulta, li t-testment in kwistjoni gie registrat, (kif jirrizulta mir-ricerki testamentarji esebiti). Izda r-registrazzjoni, rikesta bil-ligi, ma tissanax att li huwa null u lanqas hija prova tal-veracita` tal-kontenut tal-istess testament. Hija biss formalita' ohra rikesta ghal testimenti pubblici.

**Ghal dawn il-motivi, tilqa' t-talbiet rikonvenzjonali tal-intimat, u in segwitu tichad l-eccezzjonijiet tal-attrici ghall-istess Kontro-Talba.**

### **III. KONKLUZJONI:**

Illi ghalhekk, ghal dawn il-motivi, din il-Qorti **taqta'** u **tiddeciedi** billi filwaqt li tichad l-eccezzjonijiet tal-attrici rikonvenzjonata ghall-Kontro-Talba ghar-ragunijiet spjegati, **tilqa' t-talba** tal-intimat rikonvenzjonant u tiddikjara u tiddeciedi li t-testment ta' Victor Chircop pubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015 huwa nieques minn htigijiet essenziali mehtiega ghall-validita' tieghu, u konsegwentement null u ma jiswiex.

Tordna li ssir komunika ta' din is-sentenza lill-Kummissarju tal-Pulizija sabiex issir l-investigazzjoni mehtiega kontra l-attrici Josephine sive Joyce Dimech u kontra l-ex Nutar Pierre Falzon ghall-falsifikazzjoni ta' testament pubbliku u cioe' tat-testment ta' Victor Chircop ippubblikat min-Nutar Pierre Falzon fit-13 ta' Frar 2015.

**L-ispejjez jithallsu mill-attrici.**

**Moqrija.**

**Onor. Imhallef Lorraine Schembri Orland  
LL.D., M.Jur.(Eur.Law), Dip.Trib.Eccles.Melit.  
27 ta' Gunju 2019**

**Josette Demicoli  
Deputat Registratur  
27 ta' Gunju 2019**